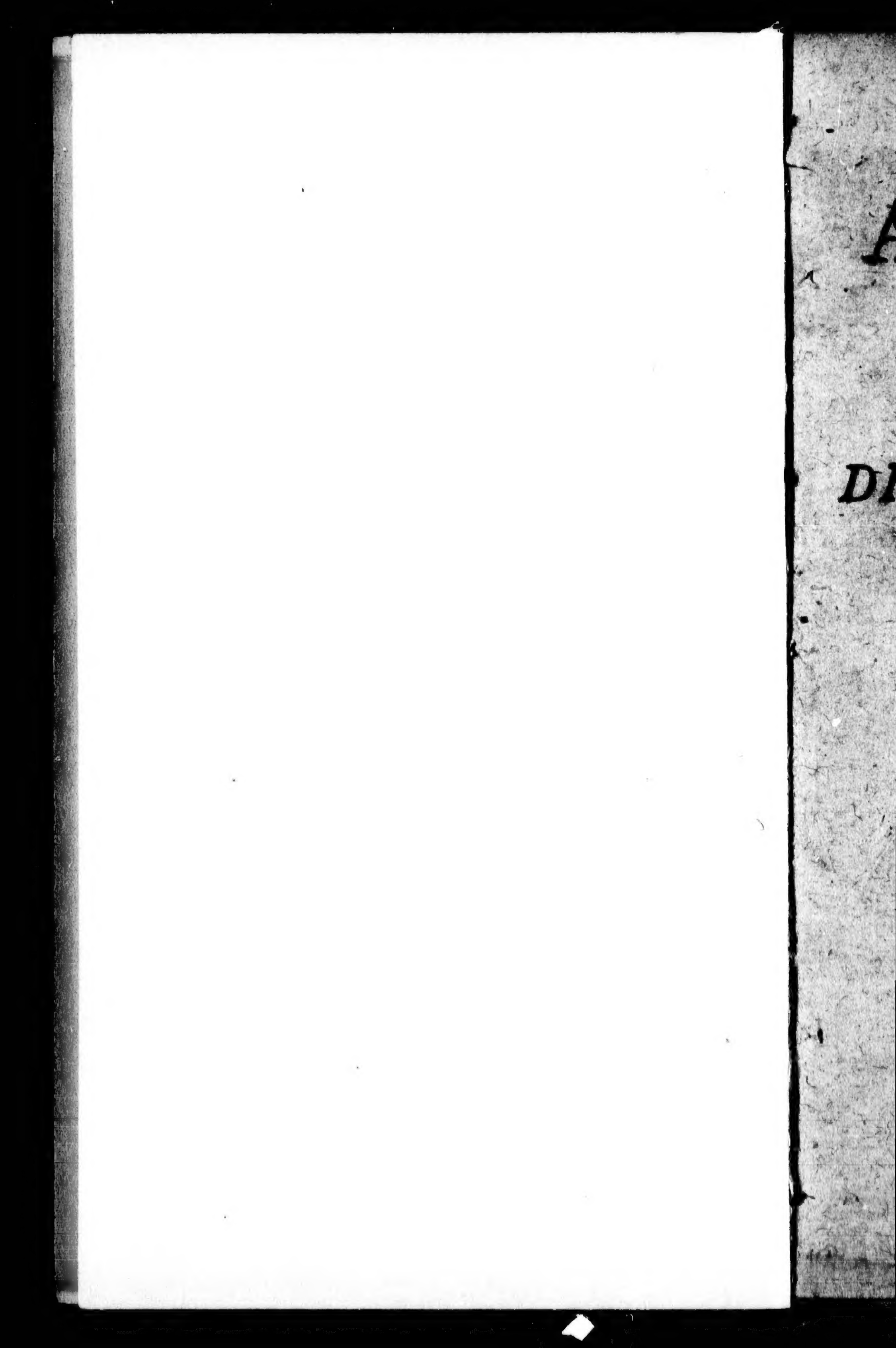


LE GRAND ALPHABET FRANÇOIS,

DIVISE' PAR SYLLABLES.

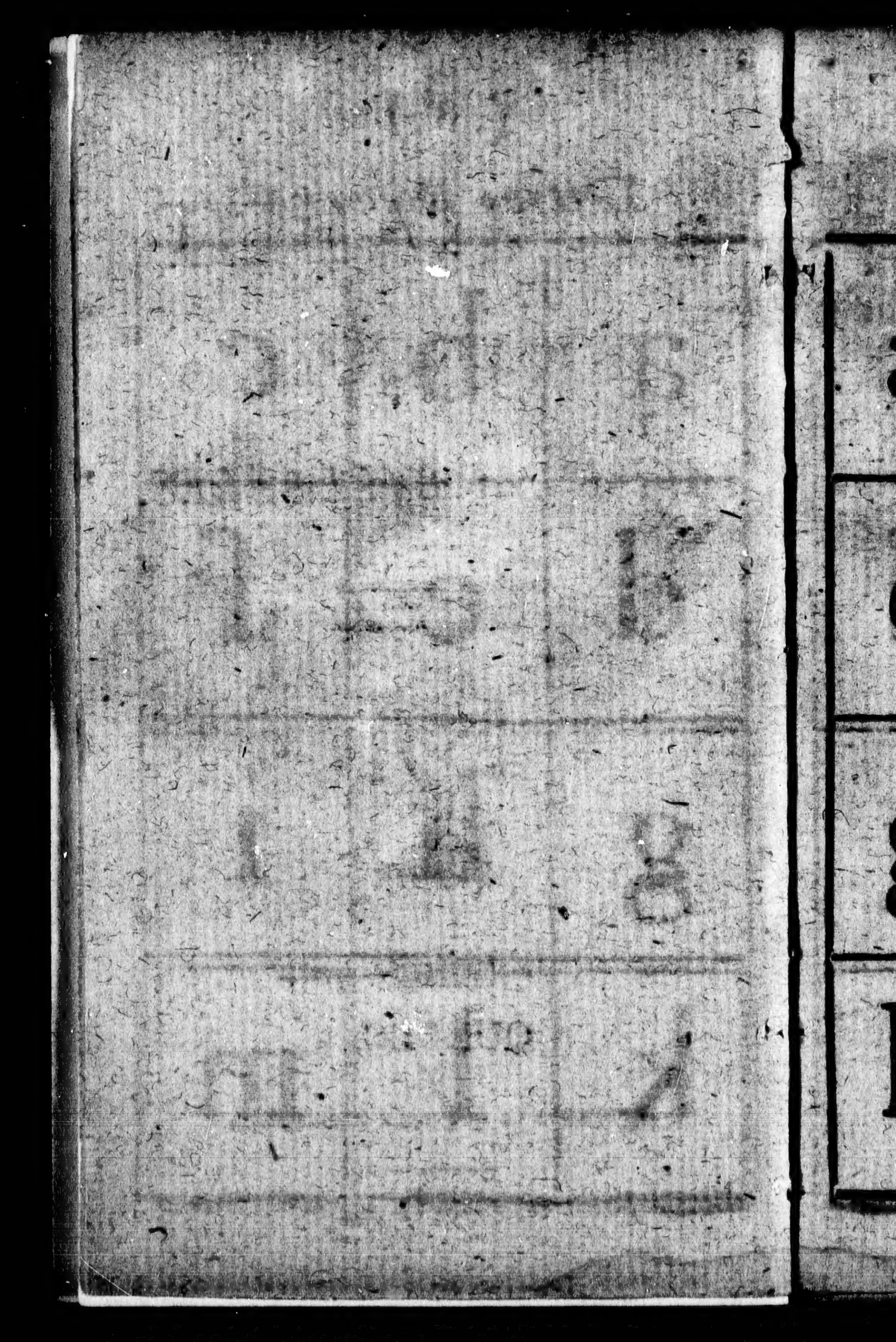
NOUVELLE EDITION.



QUEBEC,

IMPRIME' A LA NOUVELLE IMPRIMERIE,

1817.



Lettres Romaines.

a	b	c
d	e	f
g	h	i
k	l	m

Lettres Romaines.

n	o	p
q	r	s
t	u	v
x	y	z

Lettres Romaines.

A	B	C	D	
E	F	G	H	
I	J	K	L	
M	N	O	P	
Q	R	S	T	
U	V	X	Y	Z

Lettres Doubles.

ct ſt ff ſſ

fi ſi ffi ſſi

fl ſl ffl ſſl

ſb ſh ſk

æ œ

Lettres Italiques.

A B C D E F G H I

J K L M N O P Q R

S T U V X Y Z Æ Œ

---

a b c d e f g h i j

k l m n o p q r ſ s

t u v x y z æ œ ç

Lettres Doubles.

ct ſt ff ſſ fi ſi ffi

ſſi fl ſl ffl ſb ſh ſk

ba bé bê be bi bo bu
ca cé cê ce ci co cu
da dé dê de di do du
fa fé fê fe fi fo fu
ga gé gê ge gi go gu
ha hé hê he hi ho hu
ja jé jê je ji jo ju
la lé lê le li lo lu
ma mé mê me mi mo mu
na né nê ne ni no nu
pa pé pê pe pi po pu
qua qué quê que qui quo quu
ra ré rê re ri ro ru
ſa ſé ſê ſe ſi ſo ſu
ta té tê te ti to tu
va vé vê ve vi vo vu
xa xé xê xe xi xo xu
za zé zê ze zi zo zu

bla	blé	blê	ble	bli	blo	blu
bra	bré	brê	bre	bri	bro	bru
chra	chré	chrê	chre	chri	chro	chru
clo	clé	clê	cle	cli	clo	clu
cra	cré	crê	cre	cri	cro	cru
dra	dré	drê	dre	dri	dro	dru
fla	flé	flê	fle	fli	flo	flu
fra	fré	frê	fre	fri	fro	fru
gla	glé	glê	gle	gli	glo	glu
gna	gné	gnê	gne	gni	gno	gnu
gra	gré	grê	gre	gri	gro	gru
gua	gué	guê	gue	gui	guo	guu
pla	plé	plê	ple	pli	plo	plu
pra	pré	prê	pre	pri	pro	pru
ſla	ſlé	ſlê	ſle	ſli	ſlo	ſlu
tra	tré	trê	tre	tri	tro	tru
vra	vré	vrê	vre	vri	vro	vru

é aigu, ç—ſ. th—t.
è grave,
ê circonflêxe, œ—o e — phf.

0, 1, 2, 3,

zéro, un, deux, trois,

4, 5, 6, 7,

quatre, cinq, six, sept,

8, 9.

huit, neuf.

Ces caractères s'appellent des chiffres ; ils servent à compter.

Monnoie courante.

Farthings valent. . . . . une coppre;
Coppres ou 4 farthings. . un dénier;
Déniers. . . . . un chelin;
Chelins. . . . . une livre.

Ancien cours.

La livre ou franc, vaut. . . . 20 coppres.
La livre courante, vaut 24 francs.

Addition.—1 et 2 font 3, 2 et 3 font 5, 3 et 4 font 7, 4 et 5 font 9, 5 et 6 font 11, 6 et 7 font 13, 7 et 8 font 15, 8 et 9 font 17, 9 et 10 font 19 et 1 font 20; 25 et 1 font 26, 26 et 2 font 28; 27 et 3 font 30, 30 et 4 font 34, 34 et 5 font 39, 39 et 6 font 45, 45 et 7 font 52, 52 et 8 font 60, 60 et 9 font 69 et 1 font 70, 70 et 10 font 80 et 10 font 90 et 10 font 100.

Soustraction.—Otez 9 de 10 reste 1; 9 de 11 reste 2; 9 de 12 reste 3; 9 de 13 reste 4; 9 de 14 reste 5; 9 de 15 reste 6; 9 de 16 reste 7; 9 de 17 reste 8; 9 de 18 reste 9; 9 de 19 reste 10.

Multiplication et Division.—6 fois 2 font 12; en 12 il va 6 fois 2; 7 fois 3 font 21; en 21 il va 7 fois 3. 8 fois 4 font 32; en 32 il va 8 fois 4 ou 4 fois 8. 9 fois 5 font 45; en 45 il va 9 fois 5 ou 5 fois 9. 10 fois 6 font 60; en 60 il va 10 fois 6 ou 6 fois 10. 7 fois 11 font 77; en 77 il va 11 fois 7 ou 7 fois 11. 8 fois 12 font 96; en 96 il va 12 fois 8 ou 8 fois 12.

LES VÊPRES DU DIMANCHE.

Pseaume 109.

LE Sei gneur, a, dit, à, mon Sei gneur ; ſoy ez, aſ ſi, à ma, droi te.

Tan dis, que, ter raſ ſant, vos, en ne mis ; je, les, fe rai, ſer vir, d'eſ ca beau, à, vos, pieds,

Le, Sei gneur, fe ra, ſor tir, de Si on, le, Scep tre, de, vo tre, puiſ ſan ce, pour, é ten dre, vo tre, Em pi re, au, mi lieu, des, na ti ons, qui, vous, ſont en ne mis.

Vo tre, peu ple, ſe, ran ge ra, au près, de, vous, au, jour, de, vo tre, for ce ; é tant, re vé tu, de, la, ſplen deur, de vos, Saints ; dès, le mo ment, de, vo tre, naiſ ſan ce, qui, pa roi tra,

au, mon de, com me, la, ro ſée, de, l'au ro re.

Le, Sei gneur, a, ju ré, et, il, ne ſe, re trac te ra, point ; vous, êtes, (dit-il) Prê tre, é ter nel le ment, ſe lon l'or dre, de, Mel chi ſe dech.

Ce, Dieu, Tout puiſ ſant, qui est, à, vos, cô tés, bri ſe ra, l'or gueil, des, Rois, au, jour, de ſa, fu reur.

Il, e xer ce ra, ſa, jus ti ce, ſur, tou- tes, les, na ti ons ; il, cou vri ra, les, champs, de, corps, morts ; et, caſ ſe- ra, la tê te, à, plu ſi eurs, mu tins, qui, ſont ſur, la, ter re.

Il, boi ra, en, che min, des, eaux, du, tor rent ; et, par, là, il, s'é le ve ra, dans, la, ter re.

Gloi re, ſoit, au Père. &c.

Pſeaume 110.

SEIGNEUR ; je, con feſ ſe rai, vos, lou an ges, de, tout, mon, cœur ; les, pu bli ant, en, l'aſ ſem blée, des juſ tes ; et, en, la, con gré ga ti on, des, fi del les.

Les, ou vra ges, du, Sei gneur, ſont,

grands ; et, ceux, qui, les, con si dè-rent, ne, se, peu vent, las ser, de, les, ad mi rer.

La, gloi re, et, la, ma gni fi cen ce, pa roiſ sent, dans, les, ou vra ges, de, ses, mains ; sa, juſ ti ce, de meu re, in vi o la ble, pen dant, l'é ter ni té.

Il, nous, fait, cé lé brer, la, mé moi-re, de, ses, mer veil les, le, bon, et, mi sé ri cor di eux, Sei gneur, qu'il, est ; il, nour rit, ceux, qui, le, ser vent, a vec, crain te.

Il, n'y, a, point, de, si è cle, ni, de, du rée, qui, lui, faſ se, per dre, le, sou-ve nir, de, son, al li an ce ; il, fera, pa roi tre, à, son, peu ple, la, ver tu, de, ses, ex ploits.

Il, aug men te ra, son, hé ri ta ge, par, les, biens, des, na ti ons, in fi del-les, et, l'on, ver ra, par, les, ou vra-ges, de, ses, mains, la vé ri té, de ses, pro meſ ses ; et, l'in fail li bi li té, de, ses, ju ge mens.

Rien, ne, pour ra, ja mais, é bran-ler, la, for ce, de, ses, loix ; fon-dées, sur, la, du rée, de, l'é ter nité ;

com po fées, fe lon, les, rè gles, de la, vé ri té, et, de, la, juf ti ce.

Il, lui, a, plû, d'en voyer, la ré-demp ti on, à, fon, peu ple, et, de, fai re, a vec, lui, u ne, al li an ce, qui, de meu re ra, tou jours.

Son nom, Saint, et, re dou ta-ble, nous, fait, af fez, voir, que, le com men ce ment, de la, sa ges se, est, la, crain te, du, Sei gneur.

En, ef fet, il n'y a, que, des, per-fon nes, bien, a vi sées, qui ob fer-vent, fes, pré cep tes, et leurs, lou-an ges, fub fif te ront, tou te, l'é-ter ni té.

Gloi re, foit, au, Pè re, &c.

Pseaume 111.

HEU REUX, eſt, l'hom me, qui, ſert, le, Sei gneur, a vec, crain te ; il, ne, trou ve, point, de, plai ſir, qui, é ga le, ce lui, d'ex é cu ter, ſes, com man de mens.

Sa, poſ té ri té, ſe ra, puiſ ſan te, ſur, la, ter re, la ra ce, des, juſ tes, ſe ra, com blée, de, bé né dic tions.

La, gloi re, et, les, ri cheſ ſes, ren dront, ſa, mai ſon, flo riſ ſan te, et, ſon, é qui té, ſub ſiſ te ra, é ter nel le ment.

Ain ſi, la, lu mi ère, ſe, ré pand, ſur, les, bons, par mi, les, té nè bres ; par ce que, le, Sei gneur, eſt, juſ te ; pi to ya ble, et, mi ſé ri cor di eux.

L'hom me, qui, eſt ſen ſi ble, aux, af flic ti ons, de, son, pro chain, l'aſ ſiſ tant, ſé lon, ſa, com mo di té, est heu reux ; qui, (dis-je), rè gle, ſes, pa ro les, et, ſes, ac ti ons, ſur, les, pré cep tes, de la, jus ti ce, ne, tom be ra, ja mais.

Sa mé moi re, ſe ra, im mor tel-

le; et il, ne, crain dra, point, que, les, lan gues, mé di ſan tes, deſ ho-no rent, ſa, ré pu ta tion;

Son, cœur, eſt, dis po ſé, à met-tre, tou te, ſa, con fi an ce, au, Sei-gneur; ſans, a voir, au cune, pen-ſée, de, l'en, dé tour ner, ja mais; il, ne, craint, rien, et, il at tend, a-vec, con fi an ce, la dé rou te de ſes, en ne mis.

Et, par ce, que, dans, la diſ tri-bu ti on, de, ſes, biens, il, en, a, u ſé, li bé ra le ment, en vers, les, né ceſ ſi teux; ſa jus ti ce, de meu-re ra, é ter nel le ment; et, ſa puiſ ſan ce, ſe ra, ho no rée, de, tout, le mon de.

Les, mé chans, voy ant, ce la, crè ve ront, de, dé pit, et, de, ra ge, ils, en, grin ce ront, les, dents, ils, ſè che ront, de, co lè re; mais, ils, ſe ront, fruſ trés, en, leur, at ten te; car les, désirs, des, mé chans, pé-ri ront.

Gloi re, ſoit, au, Pè re, &c.

Pseaume 112.

EN FANS, qui, êtes, ap pel lés, au, ſer vi ce, du, Seigneur ; lou ez, ſon, ſaint, Nom.

Que, le, nom, du, Sei gneur, ſoit, béni, dès, à, pré sent ; et, pen dant, tou te, l'é ter ni té.

Car, de puis, le, So leil, le vant, juſ qu'au, point, qu'il, ſe, cou che ; le, nom, du, Sei gneur, mé ri te, des, lou an ges.

Le, Sei gneur, eſt, ex alté, par-deſ ſus, tou tes, les na ti ons, ſa, gloi re, eſt, é le vée, par des ſus, les, Cieux.

Qui, eſt-ce, donc, qui, peut, en-trer, en, com pa rai ſon, a vec, le, Sei gneur, no tre, Dieu ; qui, de-meu re, là, haut, qui, s'a baiſ ſe, tou te, fois, jus qu'à con ſi dé rer, les, cho ses, qui ſont, dans, le Ciel, et ſur, la ter re.

Il, re lè ve, les, mi ſé ra bles, de, la, pouſ ſi ère, et, re, ti re, les, plus, pau vres, de, la fan ge.

Pour, les, é ta blir, dans, les,

char ges, ho no ra bles, pour, leur, fai re, part, du, gou ver ne ment, des, af fai res, a vec les, Prin ces, de, ſon, peu ple.

Qui, rend, fé conde, la, fem me, ſté ri le, et, la, rend, joy euſe ; la, fai ſant, mère, de, plu ſi eurs, en, fans.

Gloi re, ſoit, au, Pé re, &c.

Pseaume 113.

EN, cet te ; mé mo ra ble, ſor tie, que, fit, Iſ ra ël, hors, de, l'E-gyp te ; a près, que, la, mai son, de, Ja cob, fut, dé li vrée, de, la, cap ti vi té, où, el le, étoit, re dui-te, chez, un, peu ple, bar ba re.

Dieu, choi ſit, la, Ju dée, pour, y, dreſ ſer, ſon, ſanc tu aire : et, pour, é ta blir, ſon, Em pire, en, Iſ ra ël.

La, Mer, vit, cet te, haute, en-tre pri ſe, et, prit, la, fui te ; et le, Jour dain, ar ré tant, ſes, eaux, les, fit, re mon ter, du, cô té, de, ſa, ſour ce.

Les, mon ta gnes, ont, ſau té,

com me, des, bel li ers, et, les, col li nes, ont, tres fail li, de, joie, dans, la, plai ne, com me, des, petits, a gneaux, au près, de, leurs, mè res.

Mais, di tes, nous gran de, mer ; qui, est, ce, qui, vous, é pou vanta, si fort, que, vous, vous, re tirâ tes, en, fuy ant, et, vous, fleuve, du, Jour dain, qui, vous fit, re tour ner, en, ar riè re ?

Vous, mon ta gnes, pour quoi, bon dis si ez, vous, com me, des, mè res.

C'est, que, de vant, la, fa ce, du, Sei gneur, la, ter re, s'est, é mue ; c'est, qu'el le, a, sen ti, les a gi ta tions, de, la, crain te, en, la, pré sence, du, Dieu, de, Ja cob.

Qui, fait, sor tir, des, é tangs, de, la, pier re ; et, qui, con ver tit, les, ro chers, en, fon tai nes.

Non, point, à, nous, Sei gneur, non, point, à, nous ; mais, à, vo tre, nom, don nez, la, gloi re, qui, lui, ap partient.

A, cau se, de, la, gran deur, de, vo-

tre, mi ſé ri cor de ; et, de, la, vé ri- té, de vos, pro meſ ſes ; a fin, que, les, na ti ons, ne di ſent, point, où; eſt, leur, Dieu.

Car, il, eſt, au, Ciel, où, il, fait, tout, ce, qui, lui, plaît ; ſans, que, ſa, puiſ- ſan ce, ſoit, li mi tée.

Mais, les, ſi mu lacres, des, gen- tils, ſont, or, et, argent ; ou vra ges, des, mains, des, hom mes.

Ils, ont, une, bou che, et, ne, par- lent, point ; ils, ont, des, yeux, et, ne, voy ent, rien.

Ils, ne, ſont, pas, ca pa bles, d'é- cou ter, a vec, leurs, o reil les ; ni, de, fleu rer, a vec, leurs, na ri nes.

Leurs, mains, ſont, inu ti les, pour, tou cher ; et, leurs, pieds, ſont, in ca- pa bles, de, mar cher ; ils, ne, ſau- roient, ren dre, au cun, ſon, de, leur, gor ge.

Que, ceux, là, qui, les, font, leur, puiſ ſent, reſ ſem bler, et, tous, les, hom mes, qui, met tent, en, eux, leur, con fi an ce.

La, mai ſon, d'Iſ ra ël, a, mis, tou- te, ſon, eſ pé ran ce, au, Sei gneur,

qui, est, prêt, à son, se cours, car, il, est, son, pro tec teur.

Le, mai son, d'A a ron, a, es pé-ré, en, sa, seu le, bon té, il, est, son, ap pui, et, son, pro tec teur.

Ceux, qui, crai gnent, le, Sei-gneur, se, con fi ent, en, lui; il, est, leur, ré fu ge, et, leur, pro tec teur.

Le, Sei gneur, s'est, sou ve nu, de, nous, et, nous, a, don né, sa, bé né-dic ti on ; il, a, com blé, de, fa veurs, la, mai son, d'If ra ël ; il, a, bé ni, la, mai son, d'Aaron.

Il, a, ré pan du, ses, gra ces, sur, tous, ceux, qui, ré vè rent, sa, puis-san ce ; de puis, les, plus, grands, jus-qu'aux, plus, pe tits.

Que, le, Sei gneur, vous, fa vo ri-se, in ces sam ment, vous, et, vos, en-fans, puis que, vous, êtes, ai més, de, ce, Sei gneur, qui, a, fait, le, Ciel, et, la, ter re.

Le, Ciel, très, haut, que, le, Sei-gneur, a, choi si, pour, sa, de meu-re ; et, la, ter re, qu'il, a, don née, aux, en fans, des, hom mes, a fin, d'y, ha bi ter.

Tou te, fois, Sei gneur, les, morts, ne, vous, lou ent, point, ni, ceux, qui, des cen dront, dans, les, lieux, pro fonds.

Mais, nous, qui, vi vons, ren dons, con ti nu el le ment, des, ac ti ons, de, gra ces, au, Sei gneur ; et, re con noiſ ſons, à ja mais, ſes, fa veurs.

Gloi re, ſoit, au, Père, &c.

CANTIQUE

DE LA VIERGE.

MON, âme, glorifie, le, Seigneur, et, mon, eſprit, s'eſt, réjoui, en, Dieu, auteur, de, mon, ſalut.

Parce, qu'il, a, regardé, favorablement, la, petiteſſe, de, ſa, ſervante, et, dès, là, je, ſerai, nommée, bienheureuſe, dans, la, ſuite, de, tous, les, âges.

Car, le, Tout-puiſſant, a, opéré,

en, moi, de, grandes, merveilles ; et, ſon, nom, eſt, ſaint.

Sa, miſéricorde, paſſe, de, lignée, en, lignée ; en, tous, ceux, qui, le ſervent, avec, crainte.

Il, a, fait, paroitre, la, force, de, ſon, bras, faiſant, avorter, les, deſſeins, des, ſuperbes.

Il, a, fait, deſcendre, les, puiſſans, de, leurs, trônes, et, a, élevé, les, petits.

Il, a, rempli, de, biens, les, néceſſiteux ; et, a, réduit, les, riches, à la, mendicité.

Il, a, pris, en, ſa, protection, ſon, ſerviteur, Iſraël, s'étant, reſſouvenu, de, ſa, miſéricorde.

Selon, la, parole, qu'il, en, avoit, donnée, à, nos, pères, à, Abraham, et, à, toute, ſa, poſtérité, pour, jamais.

Gloire, ſoit, au, Père, &c.

HYMNE.

CREATEUR, excellent, de, la, lumière ; qui, produiſez, celle, des, jours ; préparant, l'origine, du mon-

de, par, le, commencement, d'une, clarté, toute, nouvelle.

Vous, avez, ordonné qu'on, appelleroit, jour, le, matin, joint, avec, le, ſoir ; débrouillant, l'horrible, confuſion, des choſes ; entendez, nos, prières, qui, ſont, accompagnées, de, larmes.

De, peur, que, l'eſprit, opprimé, par, les, crimes, ne, ſoit privé, des biens, de, la, vie ; tandis, que, ne, ſongeant, point, à, mériter, les, choſes, éternelles, il, ſe, précipite, dans, les, liens, du, péché.

Qu'il, pouſſe, ſes, déſirs, juſques, dans, le, Ciel ; qu'il, remporte, le prix, de, la, vie : évitons, tout, ce qui, lui, peut, être, contraire, et par, une, ſainte, pénitence, purgeons, notre, âme, de, toutes, ſes, iniquités.

Faites, nous cette, faveur ; Père, très, ſaint ; vous, ſon fils, unique, et, vous, Eſprit, conſolateur ; qui, règnez, à perpétuité.

Ainſi, ſoit-il.

MAXIMES TIRÉES DE L'ECRITURE SAINTE.

ENFANS, obéissez à vos pères et à vos mères en ce qui est selon le Seigneur, car cela est juste. *Ephes.*

Il faut plutôt obéir à Dieu, qu'aux hommes. *Act.* 5.

Celui qui aime son père et sa mère plus que moi, n'est pas digne de moi. *St. Matth.* 10.

Honorez votre père et votre mère, afin que vous soyez heureux et que vous viviez long-tems sur la terre. *Deut.* 5.

Maudit celui qui n'honore point son père et sa mère. *Deut.* 27.

Celui qui outragera son père et sa mère, de paroles, est digne de mort. *Exod.* 21.

Celui qui frappera son père et sa mère, est digne de mort. *Exod.* 21.

Mon fils, soulagez votre père dans sa vieillesse, et ne l'attristez pas durant sa vie; car la charité que vous aurez

eue pour votre père, ne sera point mise en oubli devant Dieu. *Eccl.* 3.

Un enfant qui est sage, est la joie de son père et l'enfant insensé est la tristesse de sa mère. *Prov.* 10.

Corrigez votre fils, il vous consolera et il deviendra les délices de votre âme. *Prov.* 29.

Le méchant se moque de la correction de son père ; mais celui qui se soumet au chatiment, en deviendra plus sage. *Prov.* 15.

L'enfant abandonné à sa volonté couvrira de confusion sa mère, et il deviendra insolent. *Prov.* 29.

Ne rendez point votre fils maître de ses actions, pendant qu'il est jeune, et ne négligez point ce qu'il fait et ce qu'il pense. *Eccl.* 30.

Instruisez votre fils, et appliquez vous à le former ; de peur qu'il ne vous déshonore par sa vie honteuse. *Eccl.* 30.

L'enfant qui dérobe quelque chose à son père et à sa mère, et qui dit que ce n'est pas un péché, a part au crime des ho micides. *Prov.* 28.

Enfans, obéiſſez à vos ſupérieurs, et ſoyez ſoumis à leurs ordres ; car ce ſont eux qui veillent pour le ſalut de vos âmes, comme devant en rendre compte à Dieu. *Hebr.* 13.

Celui qui aime à être repris aime la ſcience ; mais celui qui hait les répri-mandes, s'égare. *Prov.* 10.

Celui qui eſt de Dieu, écoute les paroles de Dieu, c'eſt pour cela que vous n'êtes pas de Dieu. *St. Jean.* 8.

Mon fils, demandez toujours con-ſeil à un homme ſage. *Tobie.* 4.

Portez honneur et reſpect à ceux qui ont les cheveux blancs. *Levit.* 19.

Celui qui fréquente des perſonnes ſages, devient ſage. *Prov.* 13.

Rendez-vous ſervice les uns aux autres par un eſprit de charité *Gal* 5.

Soyez toujours prêt à faire du bien à vos frères, et à tout le mon-de. *Theſſ.* 5.

Edifiez-vous les uns les autres, ren-dez-vous parfaits, et excitez-vous au bien. 2 *Cor.* 13.

N'ayez point de liaiſon avec les méchans. *Eccl.* 7.

Eloignez-vous des mauvaiſes langues et que les médiſans ſoient loin de vous. *Prov.* 4.

Mon fils, ayez Dieu préſent à l'eſprit tous les jours de votre vie, et ne conſentez jamais au péché et ne violez jamais les préceptes de la loi du Seigneur notre Dieu. *Tobie.* 4.

Ceux qui commettent le péché, ſont ennemis de leur âme. *Tobie.* 12.

Evitez le mal, et faites le bien, *Ps.* 16.

Celui qui commet le péché eſt enfant du Diable ; et celui qui eſt né de Dieu, ne commet point de péché. *Epitre St. Jean.* 3.

Tâchez d'avoir la paix avec tout le monde, et d'avoir la ſaigteté, ſans laquelle, perſonne ne verra Dieu *Heb.* 12.

Que votre lumière luiſe devant les hommes, afin qu'ils voyent vos bonnes œuvres, et qu'ils en glorifient votre Père qui eſt dans le Ciel. *St. Matth.* 5.

Faites toutes vos actions dans un eſprit de charité. 1 *Cor*, 16.

Quiconque s'élève, sera abaissé, et quiconque s'humilie, sera élevé. *St. Luc.* 14.

Celui qui a de la vanité et de l'orgueil sera en abomination devant Dieu. *Prov.* 16.

Le jeune homme suit sa première voie dans sa vieillesse même, et ne la quitera point. *Prov.* 22.

Vous aimerez le Seigneur votre Dieu de tout votre cœur, de toute votre âme, et de tout votre esprit. *Matt* 22.

Vous adorerez le Seigneur votre Dieu, et ne servirez que lui seul. *St. Luc.* 4.

Sachez que Dieu vous fera rendre compte au jour du Jugement, de toutes les choses que vous aurez faites dans votre jeunesse.

Craignez Dieu, et observez ses commandemens ; car c'est là le tout de l'homme. *Eccl.* 11 et 12.

Si vous voulez entrer dans la vie éternelle, observez mes commandemens. *St. Matth.* 19.

Heureux ceux dont les mœurs et la

ie ſont pures, et qui se conduisent uivant la Loi de Dieu. *Ps.* 118.

Rien ne manque à ceux qui craignent le Seigneur. *Ps.* 33.

Le juſte eſt plus heureux avec le peu de biens qu'il poſſède, que les méchans avec leurs grands biens. *Ps.* 39.

Mon fils, ne craignez point : il eſt vrai que nous ſommes pauvres ; mais nous aurons beaucoup de biens, ſi nous craignons Dieu, et ſi nous nous éloignons de tout péché, et ſi nous faiſons de bonnes actions. *Tobie.* 4.

Ne portez point envie aux méchans et ne déſirez pas d'être comme eux. *Prov.* 27.

Les méchans et les ſcélérats périront ; et ceux qui abandonnent le Seigneur, ſeront conſumés. *Isaïe,* 1.

Quand vous entrez dans la maiſon du Seigneur, conſidérez où vous êtes. *Eccl.* 4.

Tremblez devant mon Sanctuaire ; car je ſuis le Seigneur votre Dieu. *Levit.* 16.

Si quelqu'un profane le Temple de Dieu, Dieu le perdra. *Cor.* 3.

Veillez et priez, afin que vous ne ſuccombiez pas à la tentation. *St. Matth.* 26.

Mon fils avez-vous péché, ne péchez plus ; mais priez pour vos fautes paſſées, afin qu'elles vous ſoient pardonnées. *Eccl.* 31.

Après que vous aurez mangé et que vous ſerez raſſaſiés, béniſſez le Seigneur votre Dieu, qui vous a donné tous ces biens. *Deut.* 8.

Soit que vous mangiez, ſoit que vous buviez, ou quelque choſe que vous faſſiez, faites tout pour la gloire de Dieu et au nom de Jeſus Chriſt notre Seigneur, en rendant graces à Dieu le Père par lui. 1 *Cor.* 10.

Le ſoir, le matin, et à midi, je raconterai et je chanterai les louanges du Seigneur, et il écoutera ma voix. *Ps.* 54.

Souvenez vous de ſanctifier le jour du Sabbat. *Exod.* 20.

Faites de dignes fruits de pénitence. *St. Matth.* 3.

Je vous dis en vérité, que ſi vous ne vous convertiſſez, vous n'entrerez

point dans le royaume des Cieux. *St. Matth.* 18.

Si vous ne faites pénitence, vous périrez tous de la même manière. *St. Luc.* 13.

Faites pénitence, et convertissez-vous ; afin que vos péchés soient effacés. *Act.* 3.

Si nous confessons nos péchés, Dieu est fidèle et juste pour nous les pardonner, et pour nous purifier de toute iniquité. *Ep. St. Jean.*

Ne rougissez point et n'ayez point de honte de confesser vos péchés et ne vous soumettez point à toutes sortes de personnes pour le péché. *Eccl.* 4.

Vous aimerez votre prochain comme vous-même. *St. Matth.* 22.

Mes petits enfans, n'aimez point vos frères de paroles ni de langue, mais par des œuvres et en vérité. 1. *Ep. St. Jean.* 3.

Traitez les autres comme vous voudriez en être traités, car c'est là toute la Loi et les Prophètes. *St. Math.* 7.

Vous ne déroberez point, vous n
déſirerez rien des biens de votre pro
chain. *Exod.* 20.

La crainte du Seigneur eſt le com
mencement de la ſageſſe, les méchan
mépriſent la ſageſſe, et la ſcienc
Prov. 1.

Celui qui mépriſe la ſageſſe et l'in
ſtruction, eſt malheureux. *Sag.* 3.

C'eſt du Seigneur que vient tout
la ſageſſe. *Eccl.* 1.

La ſageſſe n'entrera point dans un
âme maligne, et elle n'habitera poin
dans un corps aſſujetti au péché
Sac. 1.

Pratiquez en toutes choses l'humi
lité, la douceur et la patience, en vou
ſupportant les uns les autres ave
charité. *Ephes.* 4.

Ecoutez avec docilité ce que l'o
vous dit, afin de le bien comprendr
et de donner une réponſe ſage et juſte
Eccl. 5.

Ne répondez point avant que d'a
voir écouté, et n'interrompez perſon
ne au milieu de ſon diſcours. *Eccl.* 11

Inftruifez-vous avant que de parler. *Eccl.* 18.

Ne jugez point, et vout ne ferez point jugé ; ne condamnez point et vous ne ferez point condamné. *St. Luc.* 6.

Mes enfans ne parlez point mal des uns et des autres. Celui qui médit de son frère, et qui juge son frère parle contre la loi. *St. Jacques*, 4.

Que fi quelqu'un aime la vie, et défire que fes jours foyent heureux qu'il empêche fa langue de médire, et que fes lèvres ne prononcent pasdes paroles trompeufes. *St. Pierre* 3

Ne foyez point lâches dans votre devoir, et conſervez vous dans la faveur de l'efprit, confidérant que c'eft le Seigneur que vous fervez. *Come.* 12.

Faites avec plaifir et de bon cœur ce que vous ferez, comme le faifant pour le Seigneur. *Colos*, 3.

Fuyez les difputes et les querelles. *Tit*, 3.

Vous ne porterez point de faux témoignage contre votre prochain. *Exod.* 10.

Le faux témoin ne demeurera point impuni, et celui qui dit des mensonges périra. *Prov,* 19.

N'inventez point des faussetés contre votre frère, ni contre votre ami ; et donnez-vous de garde de faire aucun mensonge, *Eccl.* 7.

Aimez vos ennemis, faites du bien à ceux qui vous haïssent, bénissez ceux qui parlent mal de vous et priez pour ceux qui vous calomnient. *St. Luc,* 6.

Ne rendez à personne le mal pour le mal. *Rom.* 12.

Que toute aigreur, tout emportement et toute colère soient bannis d'entre vous. *Ephes.* 4.

Ne cherchez point à vous venger et ne conservez point de souvenir de l'injure de vos compagnons. *Lev.* 1.

Oubliez toutes les injures que vous avez reçues de votre prochain et ne faites rien pour vous en venger. *Eccl.* 10.

Ne rougissez point de dire la vérité, car il y va de votre salut. *Ec.* 4.

Ayez le mal en horreur, et attachez

vous fortement au bien. *Ps.* 39.

N'usez point de mensonges les uns envers les autres. *Colos.* 3.

Donnez-vous de garde de faire des mensonges ; car l'habitude de mentir est très mauvaise. *Eccl.* 7.

Le Seigneur a en horreur le menteur, et le témoin trompeur qui assure des mensonges, *Prov.* 6.

L'oisiveté apprend beaucoup de mal. *Eccl.* 33.

Tout paresseux est toujours pauvre. *Prov.* 21.

Celui qui ne veut point travailler ne doit point manger. *Thess.* 3.

L'homme est né pour le travail comme l'oiseau pour voler. *Tob* 5.

Mon fils, ménagez le tems, et évitez le mal. *Eccl.* 4.

Veillons et soyons sobres. 1. *Thes.*

Prenez garde à vous, de peur que vos cœurs ne s'appésantissent par l'excès des viandes et du vin. *St. Luc,* 21.

La tempérance dans le boire et le manger est la santé de l'ame et du corps. *Eccl.*

Que nul mauvais discours ne sorte de votre bouche, mais qu'il n'en sorte que des bons et de propres à nourrir la foi: afin qu'ils inspirent de la piété à ceux qui les écoutent. *Ephes.* 4.

Ne savez-vous pas que votre corps est le temple du St. Esprit qui est en vous, et qui vous a été donné de Dieu; et que vous n'êtes plus à vous même? car vous avez été achetés d'un grand prix, Glorifiez donc, et portez Dieu dans votre cœur. 1 *Cor.* 6.

Le partage des impudiques sera d'être jettés dans un étang brûlant de feu et de souffre. *Apoc.* 21.

Rien de souillé n'entrera dans le Royaume des Cieux, ni aucun de ceux qui commettent l'abomination. *Apoc.* 21.

Le Seigneur a en abomination le cœur corrompu; *Prov.* 11.

Les mauvaises pensées séparent de Dieu. *Sag.* 1.

Veillez sur vous-même, mon fils, et abstenez-vous de toute sorte d'impureté. *Tobie.* 4.

Mes très-chers enfans, purifions-nous de tout ce qui ſouille le corps et l'eſprit et travaillons de plus en plus à notre ſanctification dans la crainte de Dieu. 2. *Cor.* 7.

Je vous dis de ne point jurer ; mais contentez-vous de dire : Cela eſt ; ou, Cela n'eſt pas ; car ce qui eſt de plus vient du mal *St. Math.* 5.

Vous ne prendrez pas en vain le Nom du Seigneur votre Dieu ; car le Seigneur ne tiendra point pour innocent celui qui aura pris en vain le nom du Seigneur ſon Dieu. *Exod.* 20.

Vous ne jugerez point fauſſement en ſon Nom. *Levit.* 19

Veillez, parce que vous ne ſavez ni le jour ni l'heure que le Fils de l'homme viendra. *St. Math.* 24.

Nous paroitrons tous au tribunal de Jeſus Chriſt, et chacun rendra compte de ſes actions. *Rom.* 14.

Il eſt arrêté que tous les hommes meurent une ſeule fois ; et qu'enſuite ils ſoyent jugés. *Heb.* 9.

Souvenez-vous dans toutes vos ac-

tions de votre dernière fin, et vous ne pécherez jamais. *Eccl.* 7.

La mort des méchans est très-malheureuse. *Ps.* 33.

Mes très chers enfans, ayez soin de travailler à votre salut, avec crainte et avec tremblement. *Phil.* 2.

Le paresseux n'a pas voulu travailler à cause du froid, il mendiera son pain pendant l'été, et on ne lui donnera rien. *Prov.* 20.

L'ouvrier sujet au vin ne deviendra jamais riche ; et celui qui néglige les petites choses, tombera peu à peu. *Eccl.* 19.

Celui qui aime son fils, le châtie souvent, afin qu'il en reçoive de la joie quand il sera grand, et qu'il n'aille pas mendier aux portes des autres. *Eccl.*

COURTES PRIERES DURANT LA MESSE.

En entrant dans l'Eglise.

QUE ce lieu eſt terrible et vénérable ! c'eſt ici la maiſon de Dieu, et la porte du Ciel ; faites Seigneur, que je ſois dans le reſpect, et que je tremble à la vue de votre ſanctuaire.

En prenant de l'eau bénite, il faut faire le signe de la croix, et dire :

MON Dieu, repandez en moi l'eau de votre grace, pour me purifier de plus en plus, afin que ſes adorations que je viens vous préſenter vous ſoyent agréables.

Avant que la Messe ſoit commencée:

JE viens, ô mon Dieu, pour aſſiſter au ſaint Sacrifice : donnez moi votre grace, afin que j'y aſſiſte avec une humilité profonde.

Pendant que le Prêtre est au bas de l'Autel.

J'AI péché, Mon Dieu, je ne ſuis pas digne de lever les yeux au Ciel, ni de regarder votre Autel pour vous adorer ; mais que tous les Saints vous prient pour moi. Je vous demande grace, ô Dieu tout-puissant, faites-moi miſéricorde, et m'accordez le pardon de mes péchés par Jéſus Chriſt notre Seigneur.

Quand le Prêtre monte à l'Autel.

PERE céleſte qui êtes Dieu, ayez pitié de nous. Fils Rédempteur du monde, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.

Au Gloria in Excelcis.

JE vous adore, ô Père céleſte, vous êtes le ſouverain Seigneur, le Roi du Ciel, le Dieu tout-puiſſant. Je vous adore auſsi, ô Jeſus mon Sauveur, vous êtes le ſeul Saint, le seul très haut, avec le Saint-Eſprit en la gloire de Dieu le Père.

Pendant les Oraisons.

DIEU tout-puiſſant, faites nous la grace d'avoir l'eſprit tellement rempli de telles penſées que toutes nos paroles et nos actions ne tendent qu'à vous plaire, par Jeſus-Chriſt notre Seigneur.

A l'Epitre.

FAITES moi, ô mon Dieu, la grace d'aimer votre sainte parole, d'en apprendre les vérités et d'en pratiquer les préceptes dès mon enfance.

A l'Evangile.

SEIGNEUR, béniſſez mon eſprit, ma bouche et mon cœur, de ſorte que mes penſées, mes paroles et mes actions ſoyent réglées par votre Evangile ; et que je ſois toujours prêt à marcher dans la voie des ſaints commandemens qu'il contient.

Au Credo.

AUGMENTEZ ma foi, Seigneur,

rendez la agiſſante par la charité, et faites-moi la grace de vous être fidelle juſqu'à la mort, afin que je reçoive la couronne de vie.

A l'Offrande.

O Dieu, qui dites dans votre parole ; *Donnez-moi votre cœur* : je vous offre le mien, en même-tems que le Prêtre vous offre ce pain et ce vin, je vous offre auſſi mon corps : faites que ce corps et cette ame ſoient une hoſtie vivante, ſainte et agréable à vos yeux.

Lorsque le Prêtre se lave les doigts.

LAVEZ moi Seigneur, dans le Sang de l'Agneau ſans tache pour effacer de mon corps et de mon ame les moindres taches de péché.

A l'Orate Fratres.

QUE le Seigneur veuille recevoir ce ſaint Sacrifice pour ſa gloire, pour mon ſalut, et pour l'utilité de toute ſon Egliſe.

A la Préface.

ELEVEZ, Seigneur, mon cœur au Ciel, afin que je vous y adore avec les Anges, en disant comme eux, Saint, Saint, Saint, le Seigneur, le Dieu des Armées : les Cieux et la Terre sont remplis de la Majesté de votre gloire.

Après le Sanctus,

MON Dieu, défendez votre Eglise contre tous ses ennemis visibles et invisibles, conduisez par votre grace, notre Saint Père le Pape, Monseigneur notre Evêque, et les autres pasteurs à qui vous avez confié le soin des ames : conservez le Roi, bénissez mes parens, mes bienfaiteurs et mes amis, et particulièrement, N. [Il faut ici penser aux personnes pour qui on est obligé de prier.]

Avant la Consécration.

NOUS vous prions, Seigneur, que votre juste colère étant appaisée, vous

receviez favorablement l'offrande que nous allons vous présenter : donnez nous la paix pendant le reste de nos jours ; et mettez nous au nombre de vos Elus.

A l'élévation de la Sainte Hostie.

C'EST là votre Corps, ô mon divin Sauveur, je le crois, parce que vous l'avez dit : j'adore ce corps sacré avec une humilité profonde, et je l'offre à votre Père pour mon salut.

A l'élévation du Calice.

O Précieux sang qui avez été répandu pour nous sur la Croix ; je vous adores, je vous crois véritablement dans ce Calice, je suis prêt à répandre mon sang pour l'honneur de vous ; guérissez moi, purifiez moi, sanctifiez moi.

Après l'élévation.

FAITES moi la grâce, ô mon Dieu, de me souvenir toujours que ce corps sacré, qui est maintenant présent sur l'Autel, a été livré à la mort, et que ce

divin sang qui est dans le précieux Calice a été répandu pour mon salut, afin que je vous serve toute ma vie avec ardeur ; souvenez-vous aussi de cette mort, afin que vous me pardonniez mes péchés avec miséricorde.

Au memento des Morts.

SOUVENEZ vous, Seigneur, de vos serviteurs et vos servantes qui sont morts dans la foi, et qui dorment du sommeil de la Paix, et particulièrement de N.

[Il faut ici penser aux morts pour qui l'on est obligé de prier.]

Pardonnez leur, ô mon Dieu, le reste de leurs péchés, et leur accordez votre saint Paradis, afin qu'ils se reposent parfaitement de leurs travaux et de leurs peines.

Au nobis quoque peccatoribus.

SEIGNEUR, ayez pitié de moi qui suis un misérable pécheur ; et daignez nonobstant mon indignité

m'accorder un repos éternel avec tous vos Saints.

A la seconde élévation.

RECEVEZ, mon Dieu, cette offrande du corps et du ſang de votre Fils, et rendez-moi participant des mérites de ſa mort ; Père céleſte, avec lui, par lui, et en lui vous appartient toute la gloire et la louange.

Au Pater Noster, il faut dire :

NOTRE Père qui êtes dans les Cieux, (Et le reſte.)

Après le Pater.

DELIVREZ nous, Seigneur, par votre bonté de tous les maux paſſés, préſens et à venir et aſſiſtez nous du ſecours de votre miſéricorde, afin que nous ne ſoyons jamais eſclaves du péché.

A l'Agnus Dei.

AGNEAU de Dieu, qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, donnez nous la paix.

Au Domine non sum dignus.

SEIGNEUR, je ne ſuis pas digne que vous entriez dans mon cœur; mais vous pouvez me délivrer de mes indignités; dites ſeulement une parole et mon ame ſera guérie.

O mon doux Jéſus, qui déſirez ſi ardemment de vous unir à nous, je vous ouvre mon cœur pour vous y recevoir comme mon Sauveur et mon Dieu.

Lorsque le Prêtre communie.

QUE votre corps, ô mon divin Rédempteur, et votre ſang précieux purifient mon corps et mon ame; qu'ils me fortifient et me nouriſſent ſur la terre juſqu'à ce que je ſois raſſaſié de votre préſence dans le Ciel.

pr ès la Communion.

MON Dieu, ne laiſſez pas rentrer dans mon ame le péché que vous y avez détruit par le Baptême; que Jéſus-Chriſt mon Sauveur vive toujours en moi, et que je ſente ſa divine préſence, en faiſant des actions conformes à celles qu'il a faites lorſqu'il étoit ſur la terre.

A la Bénédiction.

QUE Dieu tout-puiſſant nous béniſſe, le Père, le Fils, et le Saint Eſprit. Ainſi ſoit-il.

A l'Evangile selon St. Jean.

JESUS mon Sauveur, vous êtes Fils unique de Dieu; vous êtes Dieu comme le Père et le Saint Eſprit. Cependant pour nous ſauver, vous êtes venu au monde, vous avez ſouffert la mort, vous vous rendez préſent ſur le Saint Autel. O que vous nous aimez parfaitement! Faites moi la grace de vous aimer de tout mon cœur, et de vous ſervir tous les jours de ma vie.

Après la Messe,

SEIGNEUR Jésus, qui avez dit ; *laissez venir à moi les enfans.* Je suis venu aujourd'hui prèt de votre Saint Autel, où je savois que vous vouliez venir, et j'ai eu la consolation de vous y voir : que je ne m'en retourne pas, ô mon Dieu, sans ressentir les effets de votre sainte bénédiction. Renvoyez maintenant votre serviteur en paix, puisque mes yeux ont vu mon Sauveur. Bénissez-moi de telle sorte, que pendant les jours de ma jeunesse, et pendant tout le cours de ma vie, je me souvienne de vous qui êtes mon Créateur et mon Rédempteur, et que je prenne bien garde de ne vous offenser jamais, ô Jésus mon Sauveur qui êtes aussi mon Dien.

En retournant dans sa maison.

TOUS les Anges et tous les Saints, bénissez le Seigneur de ce qu'il a institué un sacrifice si admirable. Mon ame bénissez le aussi avec eux, et que tout ce qui est au dedans de moi, loue son saint nom. Seigneur mon Dieu,

ſoyez béni de la grace que vous m'avez faite de connoitre cet auguſte Myſtère, et d'y aſſiſter aujourd'hui. O Dieu de bonté qui multipliez ſur moi vos faveurs les plus précieuſes, je veux vous aimer de tout mon cœur, de toute mon ame, de toutes mes forces ; je conſens de ſouffrir toutes les miſères et même de mourir plutôt que de vous offenſer jamais. Affermiſſez en moi une ſainte réſolution, ô Dieu, Père, fils et Saint Eſprit, auquel ſoit rendu toute la gloire par les Saints Anges et par les hommes à préſent et dans l'Eternité.

PRIERES DU SOIR.

Au nom du Père, du Fils et du St. Eſprit.

ESPRIT Saint, venez en nous, éclairez nos ames de votre lumière, et embrâsez nos cœurs de votre divin amour.

Nous vous adorons, ô mon Dieu, qui êtes ici préſent, nous vous louons, aimons, reconnoiſſons comme Père de miſéricorde et la ſource de tout bien,

Nous vous rendons grace de tout notre cœur, par notre Seigneur Jésus-Christ de tous les effets de votre bonté à notre égard.

NOTRE Père, qui êtes aux Cieux, que votre nom soit sanctifié. Que votre règne arrive. Que votre volonté soit faite en la terre comme au Ciel. Donnez nous aujourd'hui notre pain de chaque jour. Et pardonnez nous nos offenses, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés. Et ne nous induisez point en tentation. Mais délivrez nous du mal. Ainsi soit-il.

JE vous salue Marie, pleine de graces, le Seigneur est avec vous. Vous êtes bénie par dessus toutes les femmes, et Jésus le fruit de vos entrailles est béni. Sainte Marie, mère de Dieu, priez pour nous pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort. Ainsi soit-il.

JE crois en Dieu le Père tout-puissant, Créateur du Ciel et de la terre, et en Jésus-Christ son Fils unique notre Seigneur, qui a été conçu du

Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux Enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux Cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivans et les morts. Je crois au Saint Esprit, la Sainte Eglise Catholique, la Communion des Saints, la rémission des péchés, la résurrection de la chair, la vie éternelle. Ainsi-soit-il.

JE me confesse à Dieu tout-puissant, à la bienheureuse Marie toujours Vierge, à Saint Michel Archange, Saint Jean Baptiste, aux Apôtres Saint Pierre et Saint Paul, à tous les Saints (et à vous mon Père) parce que j'ai grandement péché, en pensées, paroles et œuvres ; par ma faute, par ma faute, par ma très grande faute. C'est pourquoi je prie la bienheureuse Marie toujours Vierge, Saint Michel Archange, Saint Jean Baptiste, les Apôtres Saint Pierre et Saint Paul, et tous les Saints (et vous mon Père)

de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Que le Dieu tout puiſſant nous faſſe miſéricorde, et que nous ayant pardonné nos péchés, il nous conduiſe à la vie éternelle. Ainſi-ſoit-il.

Que le Seigneur tout puiſſant, et tout miſéricordieux nous accorde le pardon, l'abſolution, et la rémiſſion de nos péchés. Ainſi ſoit-il.

UN ſeul Dieu tu adoreras et aimeras parfaitement. Dieu en vain tu ne jureras, ni autre choſe pareillement. Les Dimanches tu garderas, en ſervant Dieu dévotement. Père et mère honoreras, afin que tu vives longuement. Homicide point ne feras, de fait, ni volontairement. Luxurieux point ne ſeras, de corps ni de conſentement. Le bien d'autrui tu ne prendras, ni retiendras à ton eſcient. Faux témoignage ne diras, ni ne mentiras aucunement. L'œuvre de chair ne déſireras, qu'en mariage ſeulement. Biens d'autrui ne convoiteras pour les avoir injuſtement.

Acte d'Adoration.

MON Dieu, je vous adore, je vous reconnois pour mon Créateur et mon maitre : je vous offre ma vie et tout ce que je possède.

Acte de Foi.

MON Dieu, je crois fermement tout ce que croit et enseigne la Sainte Eglise, parce que c'est vous, ô mon Dieu, qui l'avez dit.

Acte d'Espérance.

MON Dieu, j'espère vos graces et mon salut par les mérites infinis de Jésus Christ mon Sauveur.

Acte de Charité.

MON Dieu, je vous aime de tout mon cœur et plus que toutes choses, parce que vous êtes infiniment aimable : et j'aime mon prochain comme moi même pour l'amour de vous.

CANTIQUES SPIRITUELS.

AFIN d'être docile et sage.
Seigneur donnez-moi votre Esprit,
Pour apprendre selon mon age,
Les vérités des Jésus Chrit ;
Esprit-Saint, faites moi comprendre,
Ce que vous m'allez expliquer ;
Mais en me le faisant apprendre,
Faites le moi bien pratiquer.

O MON Dieu, je vous remercie,
De vos saintes instructions.
Et par Jésus-Christ je vous prie,
D'oublier mes distractions.
Puisqu'on est d'autant plus coupable,
Qu'on sait et ne fait pas le bien ;
Si vous me rendez plus capable,
Seigneur, rendez-moi plus Chrétien.

Vivant.
MALHEUREUSES créatures,
Esprits réprouvés de Dieu !
Que d'éternelles tortures,
Puniront en ce bas lieu,
Dites-nous, dites-nous,
Quels tourmens endurez-vous ?

Damné.—Pourquoi nous faire répondre ?
C'est augmenter nos douleurs ;
C'est nous-mêmes nous confondre,
De raconter nos malheurs,
Hélas ! hélas ! Mortels ne nous suivez pas

V. Libertins, et vous Athées,
Pour Dieu, sans foi, sans raison,
pour tant d'erreurs débitées,

Contre la Religion. Dites nous, &c.

D. Hélas ! que ce Dieu de gloire,
Dont nous ressentons les coups,
Nous force bien de le croire,
Et de dire malgré nous. Hélas ? hélas ! &c.

V. Vains adorateurs du monde,
Où sont toutes ces grandeurs,
Et la gloire que l'on fonde,
Sur l'éclat des faux honneurs. Dites nous &c.

D. He ! cette gloire est passée,
Comme un songe de la nuit ;
Qui trompant notre pensée,
A notre réveil s'enfuit. Hélas ! &c.

V. Mondains, qui par indolence,
Toujours dans les vains plaisirs,
Sans vous faire violence,
Contentiez tous vos désirs. Dites nous, &c.

D. D'inconcevables supplices.
Nous apprennent, mais trop tard,
Que qui vit dans les délices,
Au ciel n'aura point de part, Hélas ! &c,

V. Paroissez, Grands de la terre,
Qui toujours d'orgueil bouffis,
Sans redouter le tonner,
Fouliez aux pieds les petits. Dites nous, &c.

D. De l'abus de la puissance,
Dieu nous punit justement :
Sauvé par son innocence.
Le pauvre échappe aisément. Hélas ! &c.

V. Jureurs, qui d'ingratitude,
Payant votre bienfaiteur,
Tous les jours par habitude,

Blasphèmiez le Créateur. Dites nous, &c.

D. Ah ! notre langue coupable,
Sans la vengeance de Dieu,
Nous nommions toujours le diable,
Nous le trouvons dans ce feu. Hélas ! &c.

V. Méchans. qui par avarice,
Avez fait tort au prochain :
Qui contre toute justice,
Dérobiez à toute main. Dites nous, &c.

D. Ah ! Dieu prend en main la cause,
Du pauvre et de l'orphelin,
Faut-il pour si peu de chose,
Souffrir un tourment sans fin ? Hélas ! &c.

V. Que vous reste-il Avares,
De cet argent, de cet or,
Et de tous ces meubles rares,
Qui faisoient votre trésor, ? Dites nous, &c.

D. Hélas ! dans cette fournaise,
Tous nos biens sont fondus,
Nous ayant mis à notre aise,
Ils nous ont enfin perdus, Hélas ! &c.

V. Racontez-nous impudiques,
Les douleurs que vous sentez,
Pour tous vos plaisirs lubriques,
Et vos sales voluptés. Dites nous, &c.

D Ah ! pour des plaisirs infames,
Pour des plaisirs d'un moment,
Il faut au milieu des flammes,
Bruler éternellement, Helas ! &c.

V. O ! pauvres ames en proie,
Aux yeux que le sel aigrit,
Pour un fantôme de joie,
Pour un seul péché d'esprit, Dites nous, &c.

D. Pour un agréable songe,
Qui n'a duré qu'un moment,
Un ver éternel nous ronge,
Et nous déchire au dedans, Hélas ! &c.

V. Et vous mondains pour vos danses,
Pour vos criminels plaisirs.
Pour vos jeux et vos dépenses.
Et vos infames désirs, Dites nous, &c.

D. Maudits soient tous nos délices,
Nos danses, festins *et* jeux.
Qui sont cause des supplices,
Que nous souffrons en ces feux, Hélas ! &c.

V. Vous qui dans les compagnies,
Par vos discours médisans,
Et vos noires calomnies,
Déchirez les innocens, Dites nous &c.

D. O Dieu ! que les médisances,
Dont on se fait tant d'honneur,
Causent d'extrêmes souffrances,
Dans ce lieu rempli d'horreurs, Hélas ! &c.

V. Ingrats, qui les jours de Fêtes,
Méprisant l'honneur divin,
Par un mouvement de bête,
Alliez vous remplir de vin, Dites nous &c.

D. Hélas ! notre gourmandise,
Nos outrages faites à Dieu,
Messe et Vêpres que l'on méprise,
Coûtent bien cher en ces lieux. Hélas ! &c.

